

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 10 (1956)  
**Heft:** 2

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Herausgeber Adolf Pfau, Zürich  
 Redaktion E. Zietzschmann,  
 Architekt SIA, Zürich

Patronatskomitee Hans Fischli, Zürich  
 Jacques Schader, Zürich  
 Tibère Vadi, Basel  
 J. B. Bakema, Rotterdam  
 Luciano Bonetti, Milano  
 Marcel Breuer, New York  
 Prof. Ir. J. H. van den Broek,  
 Rotterdam  
 Bertram Carter, London  
 Prof. Eduard Ludwig, Berlin  
 Bernhard Pfau, Düsseldorf  
 Henri Prouvé, Nancy  
 Harry Seidler, Sydney  
 André Sive, Paris  
 Jørn Utzon, Hellebaek

Inserate G. Pfau jun., Zürich  
 Clichés W. Nievergelt, Zürich

Verlag Bauen + Wohnen GmbH,  
 Zürich, Winkelwiese 4  
 Telefon (051) 341270/341209  
 Postscheckkonto VII 40147

Preise Abonnement Fr. 39.- + Porto  
 Ausgabe Februar 1956  
 Erscheinungsort Zürich

Auslieferungsländer  
 Argentinien  
 Australien  
 Columbia  
 England  
 Frankreich  
 Holland  
 Israel  
 Italien  
 Neuseeland  
 Mexiko  
 Uruguay  
 USA  
 Venezuela



Otto Apel

## Wohnbauten für amerikanische Konsulatsbeamte in Bremen

Habitations des employés du consulat américain de Brême  
 Flats for American consular officials in Bremen

Architekten: Otto Apel BDA, Frankfurt a. M., Skidmore, Owings & Merrill, Architects and Engineers, New York

Mitarbeiter: E. Brandl, Architekt

Für 16 Familien der amerikanischen Angestellten des US-Generalkonsulates in Bremen waren acht Wohnungen mit je zwei Schlafzimmern und acht Wohnungen mit je drei Schlafzimmern zu bauen (für je zwei Schlafzimmern ein Bad).

Außerdem waren Hausmeisterwohnung und pro Familie ein Mädchenzimmer sowie die notwendigen Abstellräume, Heizung usw. einzuplanen.

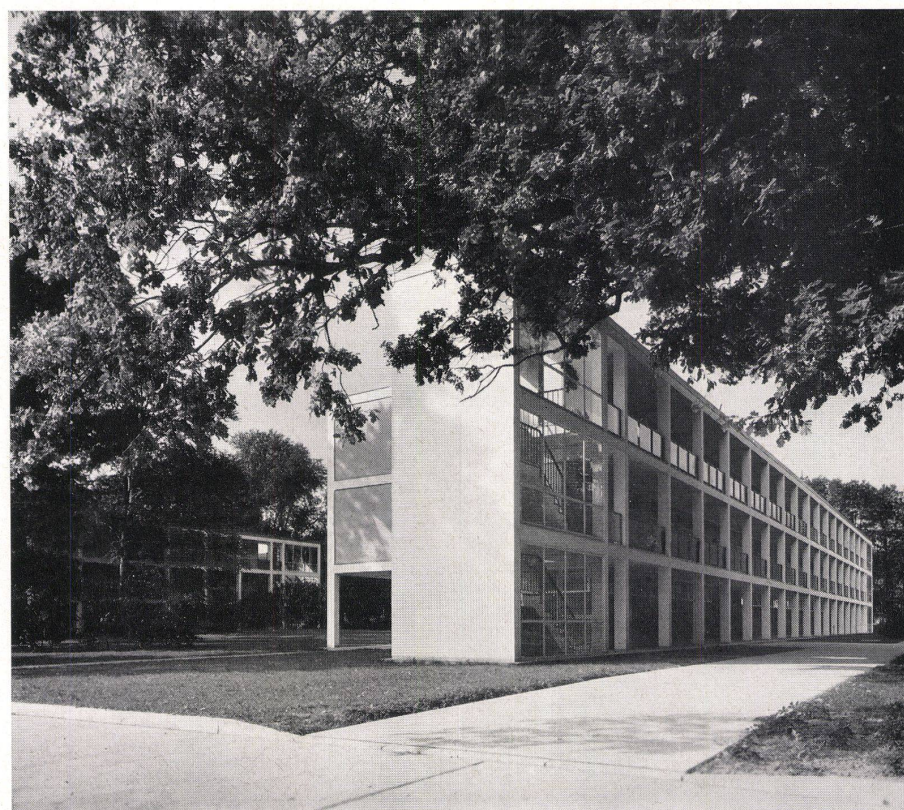
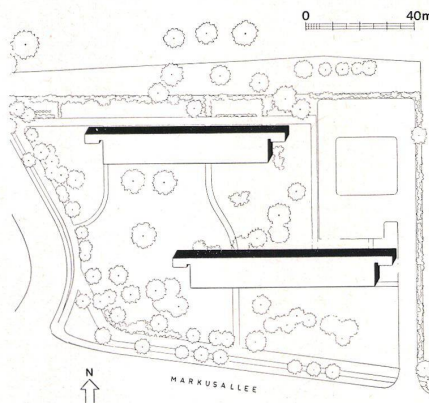
In einer Villengegend stand in sehr günstiger Verkehrslage ein relativ großes Grundstück mit ausnehmend schönem Baumbestand zur Verfügung. Es galt:

1. den Baumbestand zu erhalten,
2. jede Wohnung soviel wie möglich am Park teilhaben zu lassen,
3. jeder Wohnung möglichst günstige Besonnungsverhältnisse zu schaffen.

Diese Erfordernisse wurden erfüllt durch die Wahl des Gebäudetyps mit ausschließlicher Südorientierung der Wohnungen und durch parallele, versetzte Anordnung der beiden Gebäude.

Es entstanden also zwei dreigeschossige Laubenganghäuser mit je zwei Wohnobergeschossen und dem Erdgeschoß mit Mädchenzimmern (für vier Mädchenzimmer ein Bad), Hausmeisterwohnung (bestehend aus Wohnraum, zwei Schlafzimmern, Küche und Bad), Fahrradraum, Abstellräumen, Heizung (für

Lageplan / Situation / Site plan



Titelblatt / Couverture / Cover picture:

Wohnbauten für amerikanische Konsulatsbeamte in Bremen.

Habitations des employés du consulat américain de Brême.  
 Flats for American consular officials in Bremen.

Architekten: Otto Apel BDA, Frankfurt a. M., Skidmore, Owings & Merrill, Architects and Engineers, New York.

Blick auf einen der Wohnblöcke von der Markusalley her (Südostansicht).

L'un des immeubles vu de la Markusalley (vue du sud-est).

View of block of flats from the Markusalley (south-east).

Rechts / A droite / Right:

Nordostansicht der beiden Wohnblöcke mit dem Treppenhaus und den Laubengängen.

Les deux immeubles vus du nord-est.

View from north-east of two blocks of flats.